

ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára	
Egész évre	8 K
Fél évre	4 .
Negyed évre	2 .
Egyes szám ára 30 fillér.	

Felelős szerkesztő, lapfajladomos és kiadó:
BALKÁNYI ERNŐ.
 MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Főmunkatárs: **Oszeszly M. Victor.**
 Hirdetések egyezség szerint.
 A nyilrtér soronkint 1 korona.
 Kéziratokat nem adunk vissza.

Az ipartörvény revíziója.

Évek óta vajudó akció éri el a legközelebb kitűzött célját. Ezer és ezer existencia erkölcsi, szellemi és anyagi létfenntartása nyer törvényszabta biztosítást.

Arról van szó, hogy a jelenlegi ipartörvény, amely maradiságánál fogva kerkökítője iparunk fejlődésének, módosíttassék oly paragrafusokkal, amelyek a modern kor igényeinek és a változott gazdasági és társadalmi viszonyoknak teljesen megfelelnek. Szeptember 8-án Szabadkán tartott országos ipar-kongresszust, amelyen nemcsak az ország legnagyobb gazdasági szakértelmei, hanem legelső rangu politikai férfiai is résztvettek, oly határozatot hozott, amely hivatva van az ipartörvény revíziója kapcsán az egész magyar iparoszágat intenzívebb fejlődésbe terelni.

Az elfogadott indítvány felöléli azon pontokat, amelyek az új törvénybe beiktandók lesznek. A módózatok a következők: 1. Járási székhelyenként kötelezővé kell tenni az ipartestületek megalapítását, melynek minden szakképzett iparos kötelező módon tagja legyen. 2. Az ipartestületek hatáskörét ki kell terjeszteni abban az irányban, hogy az iparosok testületi

belső életére, továbbá a munkaódd segédmunkások és inasok között felmerülő panaszokra vonatkozó minden ügyben ipartestület döntönsön. 3. Iparosinast csak szakképzett, önálló iparos tarthasson. 4. Ipari jogosítványt csak tanult, szakképzett iparos kaphasson. 5. A kontár-ipar ellenörzése az ipartestület hatáskörébe tartozzék. 6. Ha az ipartestület tagjainak kétharmadrésze kívánja, az ipartestület kebelében valamennyi tagra kötelezően kiterjedő nyugdíjintézményt kell létesíteni. 7. A munkából jogtalanul kilépő segédét vagy inast az ipartestület megkeresésére költség nélkül vissza kell kísérni helyére.

Mindezen módosítások melyen belevágnak speciális életünk husába s bár valamennyi üdvös és elfogadható, az utolsó, hetedik pont magán viseli a kényszerszolgálat bélyegét s ezért nem halad karöltve a modern ipari fejlődéssel.

Azt is kimondta a kongresszus, hogy a revízió iránt a képviselőház kerestessék meg a kormány megkerülésével. Azonban a parlament most nem produktív s a revízió sürgös, ugy mégis jobb lett volna azt előbb a kormánynak felterjeszteni, hogy a lehetőség szerint némiel intézkedés rendelti uton lépjén életbe.

Egy hiánya van azonban a módosítási tervezetnek; nincs benne meg az a biztosítás, amely az ipari élet fejlődését előmozdítaná. Igaz, hogy erre legelőnt egy sikeres társadalmi akció szükséges, de elvitáztatatlan, hogy törvényesen is meg kell szabni az illetékes ténylezőknek azon eszközöket, amelyek az ipar fejlődése érdekében meg kell ragadniok.

Magyarország termelő állam s nyers-terményeit mégsem dolgozta fel a határokon belül. Mennyivel olcsóbb s így kelendőbb lenne az iparcikk, ha belföldön készülné. A fuvardíjak maguk az árak 30%-át teszik s így ha a belföldi ipar dolgozná fel a külföldre portált nyers terményeket, akkor nemcsak hazánkban, hanem a belföldön is versenyképes lenne iparunk.

Az ipartörvény revíziója egyik legstürgeőbb elintézendő aktája legyen a parlamentnek, hogy a mindennapi kenyér biztosítása minél előbb törvényesen meg legyen védve. Csak az ipari fejlődés hozhatja meg Magyarországot teljes fejlődését, boldogulását, továbbá csak akkor lehet ez az ország igazán boldog, ha népe megelégedett és vagyonos.

Isten veled! . . .

Irtá: HOLLÓSI SÁNDOR.

Isten veled, tündérvilágom,
 Korán elvesztett édenem!
 Boruljon rád a zord enyészet
 Hajnaltalan bús éjele!

Isten veled, szent álmimnak
 Sírbanahyaltolt anygala!
 Felleget kong a végítélet
 Lélekfagyasztó gyászdzala.

Isten veled, merengő lelke
 Álomárája, démonom
 Fefjád köré mirtuszvirágid
 Lehullolt szirmait fonod.

Isten veled, fehér szerelmem,
 Legyen könnyű neked a hant,
 Isten veled, ha jó az óra,
 Találkozunk majd ott alant!

Tükördarabok Shakespeare műveiből.

Irtá: BABOS LÁSZLÓ.

3 (Folytatás.)

Julia azt tartja:

Az igaz érzés — ha nem pusztá szó — nem cifra díszet keres, csak lényegyet; az én szerelmem olyan végtelen, hogy felét sem tudom jól mérni már.

Romeo a szerelemről azt mondja:

Sohajból támadt füst a szerelmem, mely szitva tüz árad szerelmesek szeméből, gyötörve tö árad szerelmesek könnyéből, jámbor dühösség, fojtó boszúság, óvó kelemesség.

A férfi szerelmem más Shakespearenél mint a női szerelmem a „vizkereszt”-ben a herceg azt mondja: „Nincs olyan nökebel, mely elbirna s zívében dúló erős szerelmi szenvedélyt hevet, női szív enyvet befogadni képtelen. Az ő szerelmök sovárgás, nem a májok csak az inyök háborog, tultellésig, undor és láz jár vele; de az enyém oly éhes, mint a tenger és oly sokat emészst el.

Az bizonyos, hogy szebb nyelven, megfelelőbb szavakkal senki se közelíti meg a fogalomnak meghatározását, mint a nagy szellem; ha a gyöflött hangja nyers, keserű, gunyos, sar-

kastikus; a szerelemé behelgő, édes, mint a májusi éjjeli virággillata!

A feltést Jago így festi:

„Örizedjék a feltéstől uram! zöldszemű szörny az, mely megkinozza s felajla áldoztat. Még boldog az, ki tudja megaláztatását vídámnan hordja sorsát; de mily poklot szenved az, ki szeret, kétékedi, gyanusít — s mégis csak szeret!

A nőket jellemző részletek Jago szájába vannak adva, aki azt állítja: Ha szép a nő s okos, szépség, okosság együttesen egymás becsét fokozzák; ha szép a nő, de hozzá ostoba, ép emiatt lesz biztosan anyja; ha rut, de szellem disziti ezét, keres olyat, kinél rutja szép, ha szép a nő és még se képzéleg, ha nyelve van s az folyton nem pereg; ki gazdag, és még sem kifirkádkó, ki kedve ellen mondja, hogy nő jó! kit bántanak s bár van bosszura módja, tür, megbocsát, haragját légbeszorva; ki sose vesztí annyira ezét, hogy kárásztört oadaana kecséget, s ha véleményem van, magának tartja, ha követik nem pislant a lovagra, ily nő (Jago szerint) hűlyét etetni, sört kimérni jó ugyan, de biz ez az igazi nő!

Othellohoz a nő:

„A házon kívül kéj, vagy szabadban nagy harang, a konyhán sárkány, ha vétes: álszenvedő, ha bántnak: örög, ha dolgozni kell jätékra kész, munkás nő csak az ágyban.”

Emilának Jago mondja „Ahogy tetszik”-ben a férfi s nő közti különbséget így adja elő: „A férfi áprilisi kéro, de ember férj korá-

ket? E kérdésre könnyű a válasz. Ott, hol a szerencse istennője állandóan pazarolja adományait: Dörge Frigyes bankjában, Budapest, Zoltán-utca 16. A XVI-iki sorsjátékban is ott nyertek meg kettőt az öt főnyereményből. Egy egész sorsjegyre 31379 sz. 200.000 koronát, egy negyedre 3566 sz. 80.000 koronát és rövid idővel ezelőtt 400.000 koronás és több 100.000, 80.000, 70.000, 60.000 koronás stb. stb. nyereményeket. — Mindenkinél megvan szerencsés órája, nem sokan tudják kihasználni, de ezek dusan jutalmaztatnak. — Sorsjegyárak a közel XVII. sorsjátékra egy egész 12.—, fél 6.—, negyed 3.—, nyolcad 1 1/2 korona. Ne habozzon egy percig sem és ne mulassza el a szerencsét, mely ma kínálkozik Önnek.

— **Mind minden évben**, úgy az idén is nagyteretű karácsonyi ajándékkal fogja meglepni előfizetőit a Pesti Napló. Ez a kitünően szerkesztett, élénk és tartalmas lap minden egyes alkalommal bűmületet és elragadtatást keltett ajándékalbuma előfizetői körében s ezek évről-évre sok ezer új előfizetőt hódítottak e lapnak, mert azok valóban úgy a tartalom becseréje, mint a kiállítás pompájára nézve felülmúlunk minden várakozást. Az idén a Pesti Napló „Modern Magyar Festőművészek” című albumot fog küldeni előfizetőinek, melynek előkészítő munkálatai már serényen folynak. Ez az album fényben és tartalomra nézve még az eddigieké is felül fogja múlni és ingyen fogja megkapni a Pesti Napló minden előfizetője, aki addig legalább 1/2 évet előfizetett és egy további félvi előfizetésre magát kötelezte. A Pesti Napló előfizetői ára egész évre 28 kor., fél évre 14 kor., negyedévre 7 kor. — Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrassy út 27.

6360/1905. tkv.

Árverési hirdmény kivonata

Az alsólendvai kir. bíróság mint két hatóság közhíre teszi, hogy: Dr. Chikló Sándor ügyvéd vegrehajtónak, Huzián István ismeretlen tartozkodású vegrehajtás szünetelő elleni 82 kor. 77 fill. tőkekövetelés és jár. iránti vhatjatis ügyében az alsólendvai kir. jarásbírósg tereltven: lo.

1. a tüksezeri 12 sz. tkjvben, A 12 sz 253. hrsz. a. felvett egész ingatlanra (rét a Pri-repeiben) adó alapon ezennel 400 korouabn megállapított kiáltási árban, a C 27 és 28 által Huzián Márk és fel. Krampács Kati javára bekebelezett szolgalmi jog feltétlen fenntartása mellett.

2. az u. o. 241. sz. tkjvben, A 11 sz 404. hrsz. a. (30. szám ház udvar és kert a beltekében) és 12 sz 409. hrsz. a. felvett (szántó a Trobes dűlőben) egy két jóságtestet képező ingatlanokból való B 4 alatti 1/2-ed rész tulajokára adó alapon ezennel 1048 korouabn megállapított kiáltási árban, a C 8 és 9 által Huzián Márk és fel. Krampács Kati javára bekebelezett szolgalmi jog feltétlen fenntartása mellett az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan

az 1905. évi január hó 9-ik napján d. e. 10 órakor Tüksezer község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan tulajtek becsárának 10 %-át kespénzben, vagy az 881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal ámsított az 1881. évinov. I-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírokat a kiküldött kezehez letenni, Kelt Alsó-Lendván, 1905. évi október 13. A kir. bíróság telekkönyvi hatósága.

Bíró, kir. albíró.

Kiadó.

Egy csinosan butorozott utcai szoba azonnal kiadó

SIPOS bádogosnál ALSÓLENDVA.

Óriási szerencse Török-nél.

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak a kezde. Rövid idő alatt 21 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült veivőknek; ezek között a két legnagyobb nyereményt, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600.000** koronás főnyereményt, a legnagyobb **400.000** koronás főnyereményt továbbá 4 á 100.000, 3 á 90.000, 2 á 80.000, 3 á 70.000, 3 á 60.000, több 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és ezeken kívül számtalan 10.000, 5000, 2000, 1000, 500 koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékban vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17-iki magyar osztálysorsjátékban **110.000** sorsjegyre ismét **55.000** pénznyeremény jut és összesen **14 millió 459.000 korona** hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Sok pénz szerepel az életet! Itain megletti a forj a fetszegetty az avson az urat a neve meg letj allo sorsjegj megvelete alottj egy főnyereményt. nyel. A vel tien nagy szereget jatszik az életben es könnyen meg lehet, hogy éppen egy szerencsesorjeteleten folytan a neve mellett számat eltalalta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adam, Adei 12148	Dezso, Erzsébet 60878	Iván, Jolán 2393	Otto, Melánia 2141
Ador, Agnes 3223	Ede, Ecs az 4043	Jakab, Jozsa 30222	Ódón, Ferencs 56117
Adóli, Aola 2503	Elek, Elei 41799	Jano, Judith 35507	Pal, Keszi 27657
Agoston, Amália 64017	Emil, Flóra 192738	Jeno, Juliska 54895	Peter, Olga 51515
Aladár, Anna 41777	Emil, Franciska 32443	Josset, Karolina 17329	Pista, Paula 101950
Albert, Anasztia 74366	Emir, Frida 92777	Kálmán, Katalina 62773	Richard, Pálagio 34555
Alfréd, Apollonia 29292	Ercs, Genoveva 52551	Károly, Katalia 48741	Szót, Petruska 79287
Akos, Aranka 104001	Ferenc, Gertrud 1211-	Kornel, Klara 96344	Budóli, Piroksa 125383
Ambras, Beria 50001	Frigyes, Gabriella 39899	Kristóf, Klótdi 7279	Salamon, Bogiana 65027
Andras, Bianka 35250	Fülig, Gizella 60037	Lajos, Korallia 109707	Samu, Rozsika 17718
Ant. Jorajka 2392	Gábor, Hedrig 20999	László, Kristina 50919	Sándor, Rozsalia 88107
Arnold, Boriska 90672	Gospár, Heléna 79747	Leo, Kungundia 90632	Samu, Sári 107297
Árpád, Betti 32417	Gergely, Heraltt 11631	Lipák, Laura 21024	Tamás, Szarola 48564
Arthur, Bella 105311	Göze, Hermina 38907	Lőrinc, Lenke 60022	Tibor, Szoréna 74377
Ávrél, Brigitta 13223	Gustáv, Hilda 2796	Mano, Leonia 6270	Tibor, Tuszara 2727
Átilia, Cecília 22533	György, Imolyka 55487	Márton, Lidia 34484	Tivadár, Teria 34850
Balazs, Cornelia 74393	György, Iduska 33375	Marton, Lina 95297	Tibias, Yorus 55477
Balint, Dóra 24034	Henrik, Ilona 34477	Mátyás, Lendilla 32977	Vendel, Valeria 30005
Barna, Boros 3001	Hermina, Ilma 92792	Mihály, Lujza 34292	Viktor, Veronika 90018
Bela, Cecília 38277	Hanna, Jozsa 46435	Miklos, Jagdolna 93146	Vilmos, Viktorja 50198
Bened. Emma 108855	Ignác, Irén 42415	Miksa, Malvin 48562	Vinco, Vilma 12418
Bernát, Emma 51377	Ilés, Irma 45373	Mor, Margit 12306	Zoltán, Zsófia 65565
Daniel, Ernestia 101911	Imre, Izabella 100333	Rándor, Maria 100980	Iszmet, Zernasz 45463
Dávid, Eva 16864	István, Janka 27174	Orbán, Mártha 36734	
Denes, Ercsin 92157	Isidor, Johanna 59077	Orszk, Matild 67197	

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000.000** korona. Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000 és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

1/2 eredeti sorsjegj frt —.75 vagy K 1.50; 1/4 eredeti sorsjegj frt 1.50 vagy K 3.—

1/2 " " " 3.— " 6.—; 1/4 " " " 6.— " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencse sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 14-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfogynek.

Török A. és Társa
BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete. Főáruddnak osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körút 46 a. a. I. fiók: Váci-körút 4 a. II. fiók: Múzeum-körút III. III. fiók: Erzsébet-körút 54 a.

Sírgöncim: Törökék Budapest.

Koszoruk és koszoruzsalagok kaphatók BALKÁNYI ERNŐ

papirkereskedésében Alsólendván. A szalagok díjtalanul elkészítetnek.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. kö-zönség szives tudomására adni, hogy

papirkereskedésemet

folyó hó 15-én a Marton-féle új házba helyezem át.

Tisztelettel

BALKÁNYI ERNŐ.



Az elmult
rendkívüli
száraz nyár
folyamán
ismét a

KÜKÜLLÖMENTI

Első Szőlőoltványtelep

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, 95. Nagy-Küküllőmegye) volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

201-3

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80-89.

BUDAPEST, VI., Ó-utca 6.

Telefon 80-89.

a magyar királyi szab. Osztálysorsjáték főuraitója.

Sürgőnycim:
Sárkányék Budapest.

Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapirokra, bárhol elzlogosított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltak és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámítolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatok.

Semmiféle **előleges jutalékot nem kérek** ugyszintén minden levelet, válaszhejlyre nékül is, rögtön elintézek

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA

Budapest VI., 6-utca 6.

25 év óta törvényszékiileg bejegyzett cég.

Megjegyzés: A XVII-ik sz. é. játék I-ső osztályú sorsjegyei már megjelentek és kérem egyttal b. megrendelését a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minde nyereeményt — A következő szeresse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyereeménytel meg nem lehet kisorsolva:

2979	12128	12953	16065	35833	44596
51325	58761	80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő-lap.

SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI. Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a számu sorsjegyet és ennek árát (egész évig) (negyed nyolcad)

A nem kívántat tessék áthuzni.

Név:

Lakhely, u. p.:

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény-padló számára
Keil-féle fehér-Glasur-fénymáz 90 f.
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 f.
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Arnstein Benő (Graner Testvérekutóda) cégnél Alsólendván.



KISS

szerencséje

NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban, vegyen egy szerencsesorsjegyet KISS bankházában, mert

KISS szerencséje NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet KISS bankházában.

KISS szerencséje NAGY!

Több ezer fél nyert a lefolyt sorsjátékban nagyobb nyereeményeket KISS bankházában.

Az eddigi húzásoknál szerencsénk volt már

háromszor a jutalmat

600.000 kor.-t — **1.800.000**

és a legnagyobb főnyereeményt

400.000 kor.-t — **400.000**

Összesen 4 sorsjegyre

2,200.000

kort igen tisztelt veövöinknek kifizetni. Minden egyes húzás után közzéteszszük a legnagyobb budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét úgy, hogy mindenki meggyözödhethetik, miszerint t. veövöinknek különösen kedvez a szerencse.

Kihuzott nyereemények **azonnal** kifizet-
tetnek.

Kísérletje meg szerencséjét KISS bankházában mert

Kiss szerencséje Nagy!

A XVII. sorsjáték I-ső osztályának húzása f. é. november 23. és 24-én lesz.

Az I. osztályú sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 K 50 f. Egy fél . . . 6 K.
Egy negyed 3 „ — „ Egy egész . . . 12 „

Kiss Károly és Társa

a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték főeluraitó helye.

Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 13.